

管制人員的答覆

(問題編號：1967)

總目： (27) 民眾安全服務處

分目： ()

綱領： (1) 民眾安全服務

管制人員： 民眾安全服務處總參事 (張達賢)

局長： 保安局局長

問題：

在18-19年度內，民眾安全服務處就安排職員和民安隊長官參與由專業團體在本地和海外舉辦的災難及山嶺搜救訓練的人數、行政開支是多少？

提問人： 葛珮帆議員 (議員問題編號(立法會用)： 5)

答覆：

民眾安全服務處一向重視民安隊人員在災難及山嶺意外事故的搜救能力，故此在2018-19年度內將安排10位職員及志願人員參與各項本地和海外舉辦的災難及山嶺搜救訓練，相關行政開支約216,000元。

管制人員的答覆

(問題編號：3284)

總目： (27) 民眾安全服務處

分目： ()

綱領： (1) 民眾安全服務

管制人員： 民眾安全服務處總參事 (張達賢)

局長： 保安局局長

問題：

在過去五年，就提供手語翻譯服務，當局可否告知本會：

- 1.有否提供手語翻譯服務；如有，每年需要提供手語翻譯服務的次數、場合及其原因分別為何；
- 2.承上題，每年涉及的手語翻譯人員數目、薪酬及其所屬機構分別為何；每年涉及的總開支為何；及
- 3.未來會否考慮投放更多資源改善與聾人及／或弱聽人士溝通的服務；如會，詳情（包括措施、人手、開支、時間表等）為何；如否，原因為何？

提問人：梁耀忠議員（議員問題編號(立法會用)： 56)

答覆：

民眾安全服務處現時在日常運作中並沒有提供手語翻譯服務。然而，若日後運作上有此需要，部門亦會考慮個別情況，為有需要人士安排相關服務。

開支預算

答覆編號

SB524

管制人員的答覆

(問題編號：5143)

總目： (27) 民眾安全服務處

分目： ()

綱領： (1) 民眾安全服務

管制人員： 民眾安全服務處總參事 (張達賢)

局長： 保安局局長

問題：

過去四年，民安隊每年提供各種服務的次數分別為何？

[illegible]

提問人：譚文豪議員（議員問題編號(立法會用)： 198)

答覆：

過去4年，民眾安全服務隊每年提供各種服務的次數如下：

項目	服務種類	2014	2015	2016	2017
		次數	次數	次數	次數
1	山嶺搜救	118	133	109	96
2	撲滅山火	15	15	19	51
3	颱風、水災、 山泥傾瀉及其他	3	2	2	10
4	人群管理及 其他公眾服務	198	211	205	234

上述服務是民安隊的常規職務，透過現有的資源進行，不涉及額外的開支。

- 完 -

管制人員的答覆

(問題編號：5144)

總目： (27) 民眾安全服務處

分目： ()

綱領： (1) 民眾安全服務

管制人員： 民眾安全服務處總參事 (張達賢)

局長： 保安局局長

問題：

民安隊由2018年起，因新隊員人數增加及增加訓練，把由民安隊訓練學校為民安隊隊員提供全日制及非全日制訓練的目標工時由65,000調整至72,000。然而，2016年及2017年的實際工時均超過新目標工時，分別達到74,000 及89,000。就此，當局可否告知本會：

(一) 衡量增加目標工時的準則及計算方法為何？

(二) 以列表形式顯示，過去五年，此項目因實際工時超過目標工時而造成的額外運作開支分別為何？

提問人：譚文豪議員 (議員問題編號(立法會用)： 199)

答覆：

(一) 民眾安全服務隊(民安隊)每年根據各區域／單位提交的訓練需要建議，制定目標訓練時數及擬定所需開設訓練班的數目及學員人數，以保持隊員在行動上的專業技術及效能，為隊員提供升級所需的各項技能及知識，並為該年招募的新隊員提供基礎訓練。

(二) 在2017年民安隊有關訓練工時比目標工時為多，是由於新隊員訓練和遠足安全訓練的需求增加。民安隊為隊員提供上述的訓練均透過現有的資源進行，不涉及額外的開支。

管制人員的答覆

(問題編號：5482)

總目： (27) 民眾安全服務處

分目： ()

綱領： (1) 民眾安全服務

管制人員： 民眾安全服務處總參事 (張達賢)

局長： 保安局局長

問題：

民安處的人手編制有103個常額職位。預期二零一八至一九年度會增加2個職位。請告知本會：

(一) 新增之職位的官員級別為何？

(二) 新增之職位對運作開支的影響為何？

提問人：譚文豪議員 (議員問題編號(立法會用)： 190)

答覆：

(一) 民眾安全服務處在2018-19年度新增之2個職位的職級分別為行動及訓練主任和行動及訓練助理員。

(二) 上述新增的職位將會對部門在2018-19年度帶來額外約70萬元開支。